



Brüssel, 22. september 2025
(OR. en)

13077/25

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0285 (NLE)

PECHE 277

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	22. september 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2025) 509 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2026. aastaks

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2025) 509 final.

Lisatud: COM(2025) 509 final



Brüssel, 22.9.2025
COM(2025) 509 final

2025/0285 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2026. aastaks

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku põhjused ja eesmärgid**

Kõigi kalapüügivõimalusi käsitlevate määrustega on vaja piirata kalavarude püüki sellise tasemeni, mis on kooskõlas ühise kalanduspoliitika üldeesmärkidega. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 1380/2013 (ühise kalanduspoliitika kohta) („ÜKP alusmäärus“)¹ on ette nähtud püügi piirnõrude ja püügikoormuse piirangute kehtestamine, et tagada mere bioloogiliste ressursse kasutamine kooskõlas säästvate majandus-, keskkonna- ja sotsiaalsete tingimustega. Nendele eesmärkidele tuginedes võtsid Euroopa Parlament ja nõukogu vastu määruse (EL) 2019/1022, millega kehtestatakse Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude püügi mitmeaastane kava².

Käesoleva nõukogu määruse ettepaneku eesmärk on määrata kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused.

Vahemere lääneosa puhul määratakse käesolevas ettepanekus kooskõlas mitmeaastase kavaga kindlaks põhjalähedaste kalavarude püügi võimalused. Kalapüügivõimalused on väljendatud kõigi kalavarude maksimaalse lubatud püügikoormusena. Lisaks kehtestatakse teatavat liiki püügivahenditega püütud süvamerekrevettide ja euroopa merluusi maksimaalsed püügi piirnõruid. Tehakse ettepanek määrata need püügi piirnõruid Vahemere lääneosa liikmesriikidele (Hispaania, Prantsusmaa ja Itaalia).

Lisaks tehakse ettepanek määrata kindlaks kalapüügivõimalused Vahemere üldise kalanduskomisjoni (edaspidi „GFCM“) raames sõlmitud kokkulepete raames. Tegemist on piirkondliku kalandusorganisatsiooniga, mille vastutusalasse kuulub Vahemere ja Musta mere bioloogiliste ressursside kaitse ja majandamine. Euroopa Liit ning Bulgaaria, Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa, Horvaatia, Itaalia, Küpros, Malta, Rumeenia ja Sloveenia on GFCMi liikmed. GFCMi võetud meetmed on selle liikmete jaoks siduvad.

Lisaks tehakse ettepanek määrata kindlaks autonoomne kvoot Musta mere kilu jaoks, et vältida kalastussuremuse praeguse taseme edasist tõusu.

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Kavandatud meetmed on kooskõlas ÜKP eesmärkide ja eeskirjadega.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Kavandatud meetmed on kooskõlas liidu muude tegevuspõhimõtetega, eelkõige keskkonna valdkonnas.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>.

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1022, millega kehtestatakse Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude püügi mitmeaastane kava ja muudetakse määrust (EL) nr 508/2014 (ELT L 172, 26.6.2019, lk 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Käesoleva ettepaneku õiguslik alus on Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) artikli 43 lõige 3.

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Ettepanek tehakse ELi ainupädevusse kuulavas valdkonnas, millele on osutatud ELi toimimise lepingu artikli 3 lõike 1 punktis d. Subsidiaarsuse põhimõtet seetõttu ei kohaldata.

- **Proportsionaalsus**

Ettepanekuga eraldatakse liikmesriikidele püügivõimalused vastavalt ÜKP alusmääruse eesmärkidele, Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude majandamise mitmeaastasele kavale ning GFCMi aastakoosolekute tulemustele. ÜKP alusmääruse artikli 16 lõigete 6 ja 7 ning artikli 17 kohaselt otsustavad liikmesriigid teatud kriteeriumide alusel ise, kuidas nad jaotavad olemasolevad kalapüügivõimalused nende lipu all sõitvatele kalalaevadele. See annab liikmesriikidele kalapüügivõimaluste jaotamisel märkimisväärse kaalutlusruumi vastavalt nende sotsiaalsetele ja majanduslikele mudelitele.

- **Vahendi valik**

Määrust peetakse kõige sobivamaks vahendiks, kuna see võimaldab kehtestada nõudeid, mida kohaldatakse vahetult asjaomaste liikmesriikide ja ettevõtjate suhtes. See aitab tagada, et nõudeid täidetakse õigeaegselt ja ühtsel viisil, mis omakorda suurendab õiguskindlust.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

Ei kohaldata.

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Huvitatud isikutega konsulteeriti 6. juuni 2025. aasta Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitatud komisjoni teatise „*Kestlik kalapüük ELis: ülevaade olukorrast ja suunad 2026. aastaks*“ (COM(2025) 296 final)³ koostamise raames.

- **Eksperdiarvamuste kogumine ja kasutamine**

Hinnang Vahemere ja Musta mere kalavarude olukorrale põhineb kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STEF) ning GFCMi kalandusalase teadusliku nõuandekomitee kõige hiljutisemal töö.

- **Mõjuhindang**

Kalapüügivõimalusi käsitlevate määruste kohaldamisala on sätestatud ELi toimimise lepingu artikli 43 lõikega 3.

Seoses GFCMi kehtestatud kalapüügivõimalustega Vahemerel ja Mustal merel tehakse käesolevaga ettepanek rakendada rahvusvaheliselt kokkulepitud meetmeid. Kõiki asjaolusid,

³ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/ET/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0296>

mis on olulised püügivõimaluste võimaliku mõju hindamisel, käsitletakse rahvusvaheliste läbirääkimiste ettevalmistamise ja korraldamise etapis, mille raames lepatakse liidu kalapüügivõimalused kokku kolmandate isikutega.

Ettepanekus ei käsitleta mitte ainult lühiajalisi probleeme, vaid ka pikaajalist lähenemisviisi, mille puhul püügikoormust kohandatakse järk-järgult pikaajaliselt jätkusuutliku tasemeni.

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Ei kohaldata.

- **Põhiõigused**

Ettepanekuga austatakse põhiõigusi, eelkõige Euroopa Liidu põhiõiguste hartas tunnustatud õigusi.

4. MÕJU EELARVELE

Ettepanek ei mõjuta liidu eelarvet.

5. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Järelevalve ja nõuetele vastavus tagatakse kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 1224/2009⁴.

- **Ettepaneku sätete üksikasjalik selgitus**

Käesoleva ettepaneku eesmärk on määrata 2026. aastaks kindlaks püügivõimalused teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade jaoks, nagu on üksikasjalikumalt kirjeldatud allpool.

A. Vahemere lääneosa mitmeaastase majandamiskava rakendamine

Vahemere lääneosa põhjalähedaste liikide püügi mitmeaastase kava kohaselt kehtestab nõukogu Vahemere lääneosa põhjalähedasi kalavarusid püüdvatele traaleritele maksimaalse lubatud püügikoormuse iga püügikoormuse rühma kohta liikmesriikide kaupa ja kava I lisas loetletud kalavarude rühmade kaupa.

Lisaks on kavas sätestatud eesmärgid ja meetmed sellega hõlmatud kalavarude pikaajaliseks majandamiseks. Alates 2025. aastast tuleb mitmeaastase majandamiskava pikaajaline etapp, milles kohaldatakse maksimaalse jätkusuutliku saagikuse vahemikke vastavalt artiklitele 4 ja 6. Seepärast järgitakse 2026. aasta kalapüügivõimaluste puhul STECFi esitatud vahemikke, mida kasutatakse majandamisvõimaluste hindamiseks.

Mitmeaastase kava artikli 7 lõikes 5 on pealegi sätestatud võimalus, et traalerite püügirežiimi võib täiendada maksimaalse lubatud püügikoormusega muude püügivahendite kui traalide jaoks. Seda võidakse teha teaduslike nõuannete alusel ja selleks, et saavutada hinnanguline

⁴ Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>.

kalastussuremus, mis teatavate püügitarvade ja praeguste keskmiste keskkonnatingimuste juures tagab ja säilitab pikas perspektiivis maksimaalse jätkusuutliku saagikuse (Fmsy).

2024. aastal soovitati nii STECFi kui ka GFCMi teadusliku nõuandekomitee teaduslikes nõuannetes, et Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude maksimaalse jätkusuutliku saagikuse saavutamiseks on vaja kiiresti tegutseda ja kalastussuremust on vaja reaalselt vähendada. Euroopa merluusi varud ja üks norra salehomaari varu olid nii ülepüütud, et STECF hindas nende taseme alla biomassi piirangu piirväärtust (B_{lim}), mis on väljendatud kudekarja biomassina ja esitatud parimate kättesaadavate teaduslike nõuannete põhjal, eelkõige STECFi või samasuguse, liidu või rahvusvahelisel tasandil tunnustatud sõltumatu teadusasutuse poolt, ning millest allpool võib taastootmisvõime olla vähenenud.

Nagu ka eelmistel aastatel, soovitas STECF (STECF-24-10 ja PLEN-24-03), et kalastussuremuse kiireks vähendamiseks, eelkõige euroopa merluusi, Norra salehomaari ja süvamerekrevettide varude puhul, on vaja terviklikku lähenemisviisi, mis ühendaks traalerite ja õngejadalaevade püügikoormuse meetmed ning süvamerekrevettide püügi piirnормid ning nakkevõrkude ja abaratega püütud euroopa merluusi püügi piirnормid. Seda lähenemisviisi rakendati nõukogu määrustega (EL) 2022/110,⁵ (EL) 2023/195,⁶ (EL) 2024/259⁷ ja (EL) 2025/219,⁸ millega määrati kindlaks Vahemere ja Musta mere kalapüügivõimalused vastavalt 2022., 2023., 2024. ja 2025. aastaks, ning komisjon teeb ettepaneku jätkata sellise lähenemisviisi rakendamist 2026. aastal, olenemata mitmeaastase kava artikli 7 lõikega 3 kehtestatud üleminekukorra aegumisest. Ettepanek tehakse seetõttu, et ühise kalanduspoliitika alusmääruse artikli 7 lõike 1 punktis e on sätestatud, et „[m]ere bioloogiliste ressursside kaitseks ja säästvaks kasutamiseks võib võtta muu hulgas järgmisi meetmeid: (...) kalapüügivõimaluste kindlaksmääramist ja eraldamist käsitlevad meetmed;“ ning need meetmed hõlmavad seega püügi piirnorme.

Mitmed kalapüügivõimalused on käesolevas ettepanekus tähistatud märkega „pm“ (pro memoria), kuna STECFi teaduslikud nõuanded ei olnud ettepaneku vastuvõtmise ajal veel kättesaadavad. Kui STECFi kõige viimased nõuanded saavad kättesaadavaks, ajakohastatakse käesolevat ettepanekut komisjoni talituste mitteametliku dokumendiga.

Selleks et edendada selektiivsete püügivahendite kasutamist ning luua tõhusad keelualad noorkalade ja kudejate kaitseks, säilitatakse käesolevas ettepanekus hüvitamismehhanism, mis kehtestati esmakordselt 2022. aastal, ning kui STECFi kõige viimased nõuanded saavad kättesaadavaks, määratakse kindlaks konkreetsed üksikasjad.

B. GFCMi meetmed, mida kohaldatakse Vahemere piirkonnas

- Laevastiku maksimaalne püügivõimsus ja peibutuspüügivahendite võimsuse külmutamine laeva kohta, samuti hariliku kuldmakrelli maksimaalsed püügi

⁵ Nõukogu 27. jaanuari 2022. aasta määrus (EL) 2022/110, millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2022. aastaks (ELT L 21, 31.1.2022, lk 165), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>.

⁶ Nõukogu 30. jaanuari 2023. aasta määrus (EL) 2023/195, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2022/110 Vahemere ja Musta mere kalavarude püügi võimaluste osas 2022. aastaks (ELT L 28, 31.1.2023, lk 220), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj>.

⁷ Nõukogu 10. jaanuari 2024. aasta määrus (EL) 2024/259, millega määratakse 2024. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused (ELT L, 2024/259, 11.1.2024), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj>.

⁸ Nõukogu 30. jaanuari 2025. aasta määrus (EL) 2025/219, millega määratakse 2025. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused (ELT L, 2025/219, 4.2.2025), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj>.

piirnormid kogu Vahemeres GFCMi 2023. aasta mitmeaastase kalavarude majandamise kava raames (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 1–27).

GFCM võttis 2022. aasta novembris toimunud aastakoosolekul vastu soovitusel kehtestada hariliku kuldmakrelli püügi piirnormid 2026. aastaks. Nagu 2025. aastal, teeb komisjon ettepaneku jätkuvalt rakendada peibutus- ja püügivahenditega harilikku kuldmakrelli püüdva laevastiku püügivõimsuse ülempiiri. Püügivõimsuse ülempiir põhineb GFCMile 2019. aastal teatatud püügivõimsusest.

– Maksimaalne püügimaht anšoovise ja sardiini puhul ning meetmed väikeste pelaagiliste liikide püügiks vastavalt GFCMi 2021. aasta mitmeaastasele majandamiskavale (geograafilised alapiirkonnad 17 ja 18).

2025. aasta novembris toimuval aastakoosolekul peaks GFCM vastu võtma uue soovitusel kehtestada 2026. aastaks väikeste pelaagiliste liikide püügi piirnormid. Nagu 2025. aastal, teeb komisjon ettepaneku jätkuvalt rakendada väikeseid pelaagilisi kalavarusid püüdvate seinloodalaevadega ja pelaagilise püügi traalerite laevastiku püügivõimsuse ülempiiri. Püügivõimsuse ülempiir põhineb GFCMile 2014. aastal teatatud püügivõimsusest.

– Meetmed põhjalähedaste liikide püügiks vastavalt GFCMi 2019. aasta mitmeaastasele majandamiskavale Aadria mere väikeste pelaagiliste liikide kohta (geograafilised alapiirkonnad 17 ja 18):

2025. aasta novembris toimuval aastakoosolekul peaks GFCM vastu võtma uue soovitusel, millega kehtestatakse 2026. aastaks traalerite (OTB) ja piimtraalerite (TBB) püügikoormus, millega aidatakse 2026. aastal kaasa maksimaalse jätkusuutliku saagikuse saavutamisele. Laevastiku kavandatav maksimaalne püügivõimsus on kooskõlas GFCMile teatatud püügivõimsusega kas 2025. aasta või 2015.–2017. aasta keskmise püügivõimsuse kohta.

– Roosa süvahännaku maksimaalsed püügi piirnormid ning euroopa merluusi maksimaalne lubatud püügikoormus ja laevastiku püügivõimsus Sitsiilia väinas (geograafilised alapiirkonnad 12–16) GFCMi 2022. aasta mitmeaastase majandamiskava raames.

2025. aasta novembris toimuval aastakoosolekul peaks GFCM vastu võtma uue soovitusel kehtestada 2026. aastaks roosa süvahännaku maksimaalsed püügi piirnormid ning euroopa merluusi maksimaalne lubatud püügikoormus ja laevastiku püügivõimsus Sitsiilia väinas.

– Laevastiku maksimaalne püügivõimsus ja maksimaalsed püügi piirnormid hiid-lehthännaku ja sinipunaka aadeldkreveti puhul Sitsiilia väinas (geograafilised alapiirkonnad 12–16), Joonia merel (geograafilised alapiirkonnad 19–21) ja Levandi merel (geograafilised alapiirkonnad 24–27) GFCMi vastavate mitmeaastaste majandamiskavade raames.

2025. aasta novembris toimuval aastakoosolekul peaks GFCM vastu võtma uued soovitusel kehtestada 2026. aastaks roosa süvahännaku maksimaalsed püügi piirnormid Sitsiilia väinas, Joonia merel ja Levanti merel. Nagu ka 2025. aastal, teeb komisjon ettepaneku jätkata süvameregarneeli püüdvate laevastike püügivõimsuse ülemäärade rakendamist GFCMi vastavate mitmeaastaste majandamiskavade raames.

– Mustlaik-besugo suhtes Alboráni meres võetavad meetmed vastavalt GFCMi mitmeaastasele majandamiskavale (geograafilised alapiirkonnad 1–3).

Ettepanekus on mitu täitmata kohta seoses kalavarudega, mille puhul GFCMi üleminekumeetmed lõpevad 2025. aasta lõpus või seoses aastaste püügi piirnormide ja püügikoormuse piirangute kehtestamisega majandamiskavade alalise etapi raames ja mille suhtes GFCM peaks võtma vastu uued meetmed oma tulevasel aastakoosolekul.

Pärast tulevast GFCMi aastakoosolekut ajakohastatakse käesolevat ettepanekut komisjoni talituste mitteametliku dokumendiga.

C. GFCMi meetmed, mida kohaldatakse Musta mere piirkonnas:

1. Autonoomne kilukvoot, mis põhineb teaduslikel nõuannetel;
2. hariliku kammelja lubatud kogupüük ja kvootide eraldamine vastavalt hariliku kammelja püüki käsitlevale GFCMi 2017. aasta mitmeaastasele majandamiskavale, millega rakendatakse soovitus GFCM/43/2019/3 (geograafiline alapiirkond 29), mida on muudetud soovitus GFCM/47/2024/8.

Kalapüügivõimalustega funktsionaalselt seotud meetmed (nt kudemiskohtade sulgemine) on osa käesolevast ettepanekust, kuna ilma sellise püügikeelujata (näiteks hariliku kammelja puhul Mustal merel) ei ole võimalik kehtestada kalapüügivõimalusi samal tasemel. Püügikeeluaegade pikkus võib varieeruda sõltuvalt teaduslikus nõuandes hinnatud kalavarude seisundist.

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2026. aastaks

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võtab vastu püügivõimaluste kehtestamise ja eraldamise meetmed, sealhulgas määrab asjakohasel juhul kindlaks teatavad püügivõimalustega funktsionaalselt seotud tingimused. Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikega 1 nähakse ette, et püügivõimalused tuleb eraldada liikmesriikidele selliselt, et iga kalavaru või püügiviisi puhul oleks tagatud iga liikmesriigi püügitegevuse suhteline stabiilsus. Kooskõlas kõnealuse määruse artikli 16 lõikega 4 tuleb kalapüügivõimaluste kindlaksmääramisel järgida määruse artikli 2 lõike 2 kohaseid ühise kalanduspoliitika eesmärke.
- (2) Seetõttu tuleks kooskõlas määrusega (EL) nr 1380/2013 kehtestada kalapüügipüügivõimalused kättesaadava teadusliku nõuande põhjal, võttes arvesse bioloogilisi ja sotsiaal-majanduslikke aspekte, tagades samal ajal eri kalandussektorite õiglase kohtlemise, ning sidusrühmadega peetud konsultatsioonide käigus esitatud arvamusi.
- (3) Vahemere üldine kalanduskomisjon (edaspidi „GFCM“) võttis oma 2024. aastal toimunud 47. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/47/2024/1, millega kehtestatakse pikaajalised majandamismeetmed euroopa angerja (*Anguilla anguilla*) suhtes, nagu on ette nähtud soovitusel GFCM/46/2023/16 euroopa angerja pikaajalise majandamiskava kohta (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 1–27). Soovitusel GFCM/47/2024/1 jäetakse 2026. aastaks kehtima töendusliku kalapüügi kuuekuuline keeluaeg ning harrastuskalapüügi keeld. Lisaks piiratakse soovitusel klaasangerjate töendusliku püügi perioodi kahe kuuga ning lubades kalapüüki üksnes teatavatel tingimustel. Kõnealuse soovitusel kohaselt tuleks neid meetmeid kohaldada Vahemere kõigil merealadel ning magevetes ja riimvetes, sealhulgas estuaarides, laguunides ja üleminekuvetes. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.
- (4) GFCM võttis oma 2024. aastal toimunud 47. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/47/2024/2, millega kehtestatakse pikaajalised meetmed punase väärisakoralli (*Corallium rubrum*) säästvaks kasutamiseks, nagu on ette nähtud soovitusel GFCM/43/2019/4, milles käsitletakse Vahemere (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 1–27) punase väärisakoralli säästva kasutamise majandamiskava. Soovitusel GFCM/47/2024/2 jäetakse 2026. aastaks kehtima punase väärisakoralli korjelubade maksimaalse arvuna väljendatud püügikoormuse külmutamine ja korjepiirangud. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.

- (5) GFCM võttis 2023. aastal toimunud 46. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/46/2023/14, milles käsitletakse Vahemere (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 1–27) hariliku kuldmakrelli (*Coryphaena hippurus*) varude säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava. Selle soovitusel kehtestati kooskõlas ettevaatusprintsibiiga ja üleminekuperioodiks 2024–2026 kalalaevastiku püügivõimsuse ülempiir, peibutuspuügivahendite võimsuse külmutamine laeva kohta ja püügi piirnõrm. Harrastuskalapüügi puhul on kõnealuses soovitusel lisaks ette nähtud, et tuleb järgida igapäevast kaasavõetava saagi piirnõrmi. Neid meetmeid rakendati liidu õiguses alates 2024. aastast nõukogu määrustega (EL) 2024/259² ja (EL) 2025/219³. Nimetatud meetmeid tuleks liidu õiguses jätkuvalt rakendada 2026. aastal.
- (6) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2019/1022⁴ kehtestati Vahemere lääneosa (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ja 11) põhjalähedaste kalavarude püügi mitmeaastane kava. Kavas on sätestatud eesmärgid ja meetmed kavaga hõlmatud kalavarude pikaajaliseks säilitamiseks ja säästvaks kasutamiseks. Need sisaldavad meetmeid, millega saavutada sihtvarude maksimaalne jätkusuutlik saagikus ja seda hoida ning tagada, et mere bioloogiliste ressursside kasutamisel taastatakse ja säilitatakse püütavate liikide populatsioonid maksimaalse jätkusuutliku saagikuse tagamiseks vajalikust kõrgemal tasemel.
- (7) Määruse (EL) 2019/1022 artikli 4 lõike 1 kohaselt tuleks artikli 1 lõikes 2 loetletud kalavarude püügi võimalused kehtestada maksimaalset jätkusuutlikku saagikust tagava kalastussuremuse väärtuste vahemikus („F_{MSY}-vahemik“) või sellest madalamal tasemel ning kõnealuses määruses sätestatud kaitsemeetmetega. F_{MSY}-vahemikud määratakse kindlaks vastavates kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) nõuannetes. Kui piisavad teadusandmed ei ole kättesaadavad, tuleks kõnealuse määruse artikli 1 lõigetes 2 ja 3 osutatud kalavarude püügi võimalused kehtestada kooskõlas kõnealuse määruse artikli 4 lõikes 6 sätestatud ettevaatusprintsibil põhineval lähenemisviisil kalavarude majandamisele.
- (8) Püügivõimalused tuleb ühest küljest esitada traalerite ja õngejadalaevade maksimaalse lubatud püügikoormusena, mis on kindlaks määratud vastavalt määruse (EL) 2019/1022 artiklis 7 sätestatud püügikoormuse reguleerimise korrale, teisest küljest sinipunaka aadeldkreveti (*Aristeus antennatus*) ja hiid-lehthännaku (*Aristaeomorpha foliacea*) maksimaalsete püügi piirnõrmidena, mis on mõlemad kindlaks määratud vastavalt teaduslikule nõuandele ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikele 4.
- (9) [Täidetakse hiljem: WestMed STECFi nõuanne traalerite ja õngejadalaevade püügikoormuse ning süvamerekreveltide püügi piirnõrmide kohta]
- (10) Selleks et edendada selektiivsete püügivahendite kasutamist ning luua tõhusad püügikeelualad noorisendite ja kudekalade kaitseks, kehtestati nõukogu

² Nõukogu 10. jaanuari 2024. aasta määrus (EL) 2024/259, millega määratakse 2024. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused (ELT L, 2024/259, 11.1.2024), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj>.

³ Nõukogu 30. jaanuari 2025. aasta määrus (EL) 2025/219, millega määratakse 2025. aastaks kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused (ELT L, 2025/219, 4.2.2025), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj>.

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1022, millega kehtestatakse Vahemere lääneosa põhjalähedaste kalavarude püügi mitmeaastane kava ja muudetakse määrust (EL) nr 508/2014 (ELT L 172, 26.6.2019, lk 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>.

määrusega (EL) 2022/110⁵ hüvitamismehhanism seoses traalerite püügikoormuse reguleerimise korraga. [Täidetakse hiljem: STECFi nõuanne]

- (11) Vastavalt määruse (EL) 2019/1022 artiklile 6, kui teaduslikust nõuandest nähtub, et kõnealuse määruse artikli 1 lõikes 2 osutatud kalavaru kudekarja biomass on väiksem kui biomassi preventiivne piirväärtus (B_{PA}) või biomassi piirangu piirväärtus (B_{LIM}), tuleb võtta parandusmeetmeid, et tagada asjaomaste kalavarude kiire taastumine maksimaalse jätkusuutliku saagikuse saamiseks vajalikust kõrgemal tasemel.
- (12) GFCM võttis oma 2021. aastal toimunud 44. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/44/2021/20, milles käsitletakse Aadria mere (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 17 ja 18) väikeste pelaagiliste liikide säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava, millega kehtestati aastateks 2022–2029 väikesi pelaagilisi liike püüdvatele seinloodalaevadele ja pelaagilise püügi traaleritele maksimaalne püügimaht ning seonduv kalalaevastiku püügivõimsuse ülempiir. Neid 2026. aastaga seotud meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.
- (13) [Täidetakse hiljem: GFCMi 48. aastakoosolek: Aadria mere väikesed pelaagilised liigid]
- (14) GFCM võttis oma 2019. aastal toimunud 43. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/43/2019/5, milles käsitletakse Aadria mere (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 17 ja 18) põhjalähedaste kalavarude säästva püügi mitmeaastast majandamiskava, millega kehtestati teatavate põhjalähedaste kalavarude puhul püügikoormuse reguleerimise kord ja kalalaevastiku püügivõimsuse ülempiir, samuti kohustus saavutada 2026. aastal põhiliste kalavarude puhul Fmsy. Seetõttu tuleks neid 2026. aastaga seotud meetmeid rakendada liidu õiguses.
- (15) [Täidetakse hiljem: GFCMi 48. aastakoosolek: Aadria mere põhjalähedased liigid]
- (16) Võttes arvesse Sloveenia laevastiku eripärasid ning selle marginaalset mõju väikeste pelaagiliste ja põhjalähedaste liikide varudele ning kooskõlas soovitusel GFCM/43/2019/5 punktiga 13 on asjakohane säilitada olemasolevad püügitavad ja tagada Sloveenia laevastiku juurdepääs eraldatud püügikoormusele põhjalähedaste liikide puhul.
- (17) GFCM võttis 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/45/2022/4, milles käsitletakse Sitsiilia väina (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 12–16) põhjalähedaste kalavarude säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitusel GFCM/44/2021/12 ja GFCM/42/2018/5. Soovitusel GFCM/45/2022/4 kehtestati euroopa merluusi püügikoormuse reguleerimise kord ja roosa süvahännaku (*Parapenaeus longirostris*) maksimaalsed püügi piirnormid ning püügivõimsuse külmumine. Nimetatud meetmed tuleks 2026. aastaks rakendada liidu õiguses.
- (18) [Täidetakse hiljem: GFCMi 48. aastakoosolek – mitmeaastase kava üleminekuetapi pikendamine ühe aasta võrra]
- (19) GFCM võttis 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovitusel GFCM/45/2022/5, milles käsitletakse Sitsiilia väina (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 12–16) hiid-lehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti varude säästva

⁵ Nõukogu 27. jaanuari 2022. aasta määrus (EL) 2022/110, millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2022. aastaks (ELT L 21, 31.1.2022, lk 165), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>.

kasutamise mitmeaastast majandamiskava ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitud GFCM/44/2021/7 ja GFCM/43/2019/6. Soovitusega GFCM/45/2022/5 kehtestati püügipiirangud ja püügivõimsuse külmutamine. Nimetatud meetmed tuleks 2026. aastaks rakendada liidu õiguses.

- (20) [Täidetakse hiljem: GFCMi 48. aastakoosolek – mitmeaastase kava üleminekuetapi pikendamine ühe aasta võrra]
- (21) GFCM võttis 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovitud GFCM/45/2022/6, milles käsitletakse Joonia mere (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 19–21) hiid-lehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti varude säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitud GFCM/44/2021/8 ja GFCM/42/2018/4. Soovitusega GFCM/45/2022/6 kehtestati püügipiirangud ja püügivõimsuse külmutamine. Nimetatud meetmed tuleks 2026. aastaks rakendada liidu õiguses.
- (22) [Täidetakse hiljem: GFCMi 48. aastakoosolek – mitmeaastase kava üleminekuetapi pikendamine ühe aasta võrra]
- (23) GFCM võttis 2022. aastal toimunud 45. aastakoosolekul vastu soovitud GFCM/45/2022/7, milles käsitletakse Levandi mere (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 24–27) hiid-lehthännaku ja sinipunaka aadelkreveti varude säästva kasutamise mitmeaastast majandamiskava ning millega tunnistatakse kehtetuks soovitud GFCM/44/2021/6 ja GFCM/42/2018/3. Soovitusega GFCM/45/2022/7 kehtestati püügipiirangud ja püügivõimsuse külmutamine. Nimetatud meetmed tuleks 2026. aastaks rakendada liidu õiguses.
- (24) [Täidetakse hiljem: GFCMi 48. aastakoosolek – meetmed mustlaik-besuugo kohta].
- (25) GFCMi Musta mere tööühma teadusliku nõuande kohaselt tuleks kilu (*Sprattus sprattus*) kvoot hoida praegusel tasemel, et Musta mere (GFCMi geograafiline alapiirkond 29) kiluvarude jätkusuutlikkus oleks tagatud. Seepärast on asjakohane kehtestada jätkuvalt kõnealuste kalavarude autonoomne kvoot.
- (26) GFCM võttis oma 2024. aastal toimunud 47. aastakoosolekul vastu soovitud GFCM/47/2024/8, millega muudetakse soovitud GFCM/43/2019/3 ja soovitud GFCM/41/2017/4, milles käsitletakse Mustal merel (GFCMi geograafiline alapiirkond 29) hariliku kammelja (*Scophthalmus maximus*) püügi mitmeaastast majandamiskava. Soovitusega GFCM/47/2024/8 kehtestati hariliku kammelja ajakohastatud piirkondlik lubatud kogupüük (TAC) ja kvootide eraldamise kava. Soovituse GFCM/41/2017/4 kohaselt on kahekuuline keeluaeg ja püügipäevade piiramine 180 päevaga aastas kalapüügivõimalustega funktsionaalselt seotud. 2026. aastaga seotud meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses, sest ilma nende meetmeteta tuleks lubatud kogupüük kehtestada muul tasemel.
- (27) Käesolevas määruses sätestatud ning liidu kalalaevadele eraldatud kalapüügivõimaluste kasutamine toimub vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1224/2009,⁶ eelkõige vastavalt nimetatud määruse artiklitele 33 ja 34, milles

⁶ Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>.

käsitletakse saagi ja püügikoormuse registreerimist ning andmete edastamist kalapüügivõimaluste ammendumise kohta. Seetõttu on vaja täpsustada koodid, mida liikmesriigid peavad kasutama käesoleva määrusega hõlmatud kalavarude lossimist käsitlevate andmete komisjonile saatmisel.

- (28) Selleks et vältida püügitegevuse katkemist ja tagada liidu kaluritele elatusvahendid, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates 1. jaanuarist 2026. Olukorra kiireloomulisuse tõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle avaldamisele järgneval päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I JAOTIS

ÜLDSÄTTED

Artikkel 1

Kohaldamisala

1. Käesolevat määrust kohaldatakse Vahemerel ja Mustal merel tegutsevate liidu kalalaevade suhtes, mis püüavad järgmisi kalavarusid:
 - a) euroopa angerjas (*Anguilla anguilla*), punane vääriskorall (*Corallium rubrum*) ja harilik kuldmakrell (*Coryphaena hippurus*) Vahemerel;
 - b) sinipunakas aadelkrevett (*Aristeus antennatus*), roosa süvahännak (*Parapenaeus longirostris*), hiid-lehthännak (*Aristaeomorpha foliacea*), euroopa merluus (*Merluccius merluccius*), norra salehomaar (*Nephrops norvegicus*) ja vööt-meripoisur (*Mullus barbatus*) Vahemere lääneosas;
 - c) euroopa anšoovis (*Engraulis encrasicolus*) ja sardiin (*Sardina pilchardus*) Aadria merel;
 - d) euroopa merluus (*Merluccius merluccius*), norra salehomaar (*Nephrops norvegicus*), harilik merikeel (*Solea solea*), roosa süvahännak (*Parapenaeus longirostris*) ja vööt-meripoisur (*Mullus barbatus*) Aadria merel;
 - e) euroopa merluus (*Merluccius merluccius*) ja roosa süvahännak (*Parapenaeus longirostris*) Sitsiilia väinas;
 - f) hiid-lehthännak (*Aristaeomorpha foliacea*) ja sinipunakas aadelkrevett (*Aristeus antennatus*) Sitsiilia väinas, Joonia merel ja Levandi merel;
 - g) mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*) Alboráni merel;
 - h) kilu (*Sprattus sprattus*) ja harilik kammeljas (*Scophthalmus maximus*) Mustal merel.
2. Käesolevat määrust kohaldatakse ka liidu muu püügitegevuse, sealhulgas harrastuskalapüügi suhtes, kui sellisele püügile on asjaomastes sätetes sõnaselgelt osutatud.

Artikkel 2

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 4 lõikes 1 sätestatud mõisteid. Lisaks kasutatakse järgmisi mõisteid:

- (a) „rahvusvahelised veed“ – veed, mis ei kuulu ühegi riigi suveräänse õiguse ega jurisdiktsiooni alla;
- (b) „harrastuspüük“ – mittetööstuslikud püügitoimingud, mille puhul vee-elusressursse kasutatakse meelelahutuslikul, turismi ja sportlikul eesmärgil;
- (c) „lubatud kogupüük“ (TAC) –
 - i) igast kalavarust aastas püüda lubatud kala kogus püügi puhul, mille suhtes on kehtestatud määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõigetes 4–7 osutatud erand lossimiskohustusest;
 - ii) igast kalavarust aasta jooksul püüda lubatud kala kogus igasuguse muu püügi puhul;
- (d) „kvoot“ – liidule või liikmesriigile eraldatud osa lubatud kogupüügist;
- (e) „liidu autonoomne kvoot“ – liidu kalalaevadele autonoomselt eraldatud püügi piirnorm juhul, kui kokkulepitud TAC on määramata;
- (f) „analüütiline kvoot“ – liidu kalalaevadele eraldatud autonoomne kvoot juhul, kui analüütiline hinnang on olemas;
- (g) „analüütiline hinnang“ – teatava kalavaru olukorra muutumist käsitlev kvantitatiivne hinnang, mis põhineb kalavaru bioloogiat ja kasutust käsitlevatel andmetel, mis on teadusliku läbivaatamise tulemusel hinnatud kvaliteedilt piisavaks, et anda teaduslikke nõuandeid tulevaste püügivõimaluste kohta;
- (h) „peibutuspüügivahend“ – ankurdatud või merepinnal hõljuv vahend, mille eesmärk on kalu ligi meelitada.

Artikkel 3

Kalapüügipiirkonnad

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi püügipiirkondade määratlusi:

- a) „GFCMi geograafiline alapiirkond“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 2023/2124⁷ I lisas määratletud alad;
- b) „Vahemeri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 1–27 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 2023/2124 I lisas;
- c) „Vahemere lääneosa“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ja 11 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 2023/2124 I lisas;
- d) „Aadria meri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 17 ja 18 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 2023/2124 I lisas;

⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. oktoobri 2023. aasta määrus (EL) 2023/2124, mis käsitleb teatavaid kalapüüki käsitlevaid sätteid Vahemere üldise kalanduskomisjoni (GFCM) lepinguga hõlmatud piirkonnas (uuesti sõnastatud) (ELT L, 2023/2124, 12.10.2023), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj>.

- e) „Sitsiilia väin“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 12, 13, 14, 15 ja 16 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 2023/2124 I lisas;
- f) „Joonia meri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 19, 20 ja 21 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 2023/2124 I lisas;
- g) „Levandi meri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 24, 25, 26 ja 27 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 2023/2124 I lisas;
- h) „Alboráni meri“ – GFCMi geograafiliste alapiirkondade 1, 2 ja 3 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 2023/2124 I lisas;
- i) „Must meri“ – GFCMi geograafilise alapiirkonna 29 veed, nagu on määratletud määruse (EL) nr 2023/2124 I lisas.

II JAOTIS

LIIDU KALALAEVADE PÜÜGIVÕIMALUSED

I PEATÜKK

Vahemeri

Artikkel 4

Euroopa angerjas

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse GFCMi geograafiliste alapiirkondade 1–27, riimvete ja mageveekogude suhtes. Riimvete hulka kuuluvad estuaarid, laguunid ja üleminekuveed.
2. Euroopa angerja (*Anguilla anguilla*) töenduslik sihtliigina või juhusliku kaaspüügina püük on keelatud kõigi enam kui 12 cm kogupikkusega isendite puhul 2026. aastal vähemalt kuue kuu jooksul. Selleks määrab iga asjaomane liikmesriik ühe või mitu keeluaega järgmistel tingimustel:
 - a) keeluaeg või -ajad liikmesriigi erinevates püügipiirkondades võivad erineda, kui see on asjakohane, et võtta arvesse euroopa angerja geograafilist ja hooajalist rännet erinevates eluetappides;
 - b) keeluaeg või -ajad kestavad kas kuus järjestikust kuud või kokku kuus kuud kooskõlas lõikes 3 sätestatud tingimustega;
 - c) keeluaeg või -ajad on kooskõlas nõukogu määruses (EÜ) nr 1100/2007⁸ sätestatud kaitse-eesmärkidega, kehtivate riiklike majandamiskavadega ning euroopa angerja hooajalise rändega vastavas eluetapis asjaomases liikmesriigis.
3. Osutatud keeluaeg vältab alates 1. jaanuarist kuni 31. märtsini 2026 ja täiendava kolmekuulise keeluaaja kehtestab iga asjaomane liikmesriik ajavahemikul alates 1. aprillist kuni 30. novembrini 2026.

⁸ Nõukogu 18. septembri 2007. aasta määrus (EÜ) nr 1100/2007, millega kehtestatakse meetmed euroopa angerja varude taastamiseks (ELT L 248, 22.9.2007, lk 17), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj>.

4. Vähem kui 12 cm kogupikkusega euroopa angerja isendite töenduslikuks püügiks antakse igal aastal luba kaheks kuuks ja kõnealust püügitegevust peab jälgima kokkulepitud teadusasutus, mis teeb järelevalvet andmete kogumise ja analüüsimise üle.
5. Selliste kalapüügilubade maksimaalne arv ja selliste seisevpüüniste maksimaalne arv, millega võib püüda töenduslikul eesmärgil vähem kui 12 cm kogupikkusega Euroopa angerja isendeid, ei ületa I lisas esitatud asjaomaseid määrasid.
6. Euroopa angerja harrastuspüük on keelatud selle liigi kõigis eluetappides.
7. Iga asjaomane liikmesriik teatab komisjonile:
 - a) lõigete 2 ja 3 kohaselt kindlaks määratud keeluaja või -ajad 1. märtsiks 2026;
 - b) riigisisese meetmed, mis on seotud lõigete 2 ja 3 kohaselt kindlaks määratud keeluaja või keeluaegadega, kahe nädala jooksul pärast nende vastuvõtmist;
 - c) ajavahemiku, mille vältel on lubatud püüda kooskõlas lõikega 4 vähem kui 12 cm kogupikkusega Euroopa angerja isendeid, 1. märtsiks 2026.

Artikkel 5

Punane vääriskorall

Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse suhtes, mis on seotud punase vääriskoralli (*Corallium rubrum*) korjega Vahemerel.

Sihtpüügi puhul ei ületa kalapüügilubade maksimaalne arv, liidu kalalaevade korjatud punase vääriskoralli maksimaalne kogus ja liidu püügitegevus II lisas esitatud määrasid.

Artikkel 6

Harilik kuldmakrell

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse töendusliku pelaagilise püügi suhtes, millega püütakse Vahemeres harilikku kuldmakrelli (*Coryphaena hippurus*), kasutades peibutuspüügivahendeid.

Seda kohaldatakse ka hariliku kuldmakrelli harrastuskalapüügi suhtes Vahemerel.

2. Hariliku kuldmakrelli püügi loaga liidu kalalaevade laevastiku maksimaalne püügivõimsus, väljendatuna laevade arvus, kilovattides ja kogumahutavuses, on esitatud III lisa punktis a.

3. Peibutuspüügivahendite maksimaalset arvu hariliku kuldmakrelli püügi loaga laeva kohta on esitatud III lisa punktis b.

4. Hariliku kuldmakrelli maksimaalne püügimaht ei tohi ületada III lisa punktis c esitatud püügimahtu.

Harrastuskalapüügi puhul on maksimaalne püügiarv 10 kg või viis mis tahes suurusega kala inimese kohta päevas.

II PEATÜKK

Vahemere lääneosa

Artikkel 7

Põhjalähedased liigid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse püügitegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud määruse (EL) 2019/1022 artikli 1 lõikes 2 osutatud põhjalähedaste kalavarude püügiga Vahemere lääneosas.
2. Traalerite ja õngejadalaevade maksimaalne lubatud püügikoormus on esitatud käesoleva määruse IV lisa punktis 1. Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EL) 2019/1022 artiklis 9 ja määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–34 sätestatud tingimustele.
3. Süvamerekrevettide maksimaalsed püügi piirnormid Alboráni meres, Baleaari saartel, Põhja-Hispaanias ja Lioni lahes on esitatud IV lisa punkti 2 alapunktis a.
4. Süvamerekreveti maksimaalsed püügi piirnormid Korsika saarel, Liguuria merel, Türeeni merel ja Sardiinia saarel on sätestatud IV lisa punkti 2 alapunktis b.
5. IV lisas esitatud püügivõimaluste jaotamine liikmesriikide vahel ei piira:
 - a) määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 kohast kalapüügivõimaluste vahetamist;
 - b) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 37 kohast mahaarvamist ja ümberjaotamist;
 - c) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 või määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast lisakoguste lossimist;
 - d) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 või määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast koguste kinnipidamist või ülekandmist;
 - e) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 105, 106 ja 107 kohast vähendamist.

Artikkel 8
Hüvitamismehhanism

[TÄIDETAKSE HILJEM]

Artikkel 9

Parandusmeetmed

[TÄIDETAKSE HILJEM]

Artikkel 10

Andmete registreerimine ja edastamine

1. Liikmesriigid registreerivad püügikoormuse andmed ja esitavad need komisjonile kooskõlas määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklitega 33 ja 34 ning komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 404/2011¹⁰ artiklitega 146c, 146d ja 146e.
2. Kui liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt andmed püügikoormuse kohta, tuleb selleks kasutada käesoleva määruse IV esitatud püügikoormuse rühma koode.

III PEATÜKK

Aadria meri

Artikkel 11

Väikesed pelaagilised liigid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse püügitegevuse suhtes, mis on seotud sardiini (*Sardina pilchardus*) ja euroopa anšoovise (*Engraulis encrasicolus*) püügiga Aadria merel.
2. Maksimaalne euroopa anšoovise ja sardiini püügimaht ei tohi ületada IV lisa punkti 1 alapunktis a esitatud püügimahtu.
3. Väikeste pelaagiliste liikide püügi loaga liidu kalalaevade laevastiku maksimaalne püügivõimsus, väljendatuna kilovattides, kogumahutavuses ja laevade arvus, on sätestatud V lisa punkti 1 alapunktis b.
4. Määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 ei kohaldata siis, kui liikmesriik kasutab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9 sätestatud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

¹⁰ Komisjoni 8. aprilli 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 404/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 112, 30.4.2011, lk 1), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj.

Artikkel 12
Põhjalähedased liigid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse püügitegevuse suhtes, mis on seotud euroopa merluusi (*Merluccius merluccius*), norra salehomaari (*Nephrops norvegicus*), hariliku merikeele (*Solea solea*), roosa süvahännaku (*Parapenaeus longirostris*) ja vöötmeripoisuri (*Mullus barbatus*) püügiga Aadria meres.
2. Kõnealuste põhjalähedaste kalavarude maksimaalne lubatud püügikoormus ja neid varusid püüdva laevastiku käesoleva artikli kohaldamisalasse kuuluv maksimaalne püügivõimsus on sätestatud vastavalt V lisa punkti 2 alapunktides a ja b.
3. Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–35 sätestatud tingimustele.

Artikkel 13
Andmete edastamine

Kui liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt andmed artiklitega 11 ja 12 reguleeritud kalavarude lossimise ja püügikoormuse kohta, kasutavad nad selleks V lisas esitatud kalavarukode ja püügikoormuse rühma koodi.

IV PEATÜKK

Sitsiilia väin

Artikkel 14
Euroopa merluus ja roosa süvahännak

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud euroopa merluusi (*Merluccius merluccius*) ja roosa süvahännaku (*Parapenaeus longirostris*) püügiga Sitsiilia väinas.
2. Käesoleva artikli kohaldamisalasse kuuluvate põhjalähedaste kalavarude püügi loaga põhjatraalerite laevastiku maksimaalne püügivõimsus, väljendatuna laevade arvus, kilovattides ja kogumahutavuses, on esitatud VI lisa punkti 1 alapunktis a.
3. Euroopa merluusi püügi maksimaalne lubatud püügikoormus (väljendatuna püügipäevade arvus) on sätestatud Euroopa merluusi püüdva põhjatraalerite (OTB) puhul VI lisa punkti 1 alapunktis b.
4. Roosa süvahännaku maksimaalne püügimaht ei tohi ületada VI lisa punkti 1 alapunktis c esitatud püügimahtu.
5. Liikmesriigid haldavad maksimaalset lubatud püügikoormust vastavalt määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklites 26–35 sätestatud tingimustele.

Artikkel 15
Süvamerekrevetid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse püügitegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud hiid-lehthännaku (*Aristaeomorpha foliacea*) ning sinipunaka aadelkreveti (*Aristeus antennatus*) püügiga Sitsiilia väinas.

2. Käesoleva artikli kohaldamisalasse kuuluvate põhjalähedaste kalavarude püügi loaga põhjatraalerite laevastiku maksimaalne püügivõimsus, väljendatuna laevade arvus, kilovattides ja kogumahutavuses, on esitatud VI lisa punkti 2 alapunktis a.

3. Süvaveekrevettide maksimaalne püügimaht ei tohi ületada VI lisa punkti 2 alapunktides b ja c esitatud püügimahtu.

Artikkel 16

Andmete edastamine

Kui liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt andmed lossimise ja püütud koguste kohta, kasutavad nad selleks VI lisas esitatud kalavarukode.

V PEATÜKK

Joonia meri ja Levandi meri

Artikkel 17

Süvamerekrevetid

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse püügitegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud hiid-lehthännaku (*Aristaeomorpha foliacea*) ning sinipunaka aadelkreveti (*Aristeus antennatus*) püügiga Joonia meres ja Levandi meres.

2. Käesolevas artiklis osutatud süvamerekrevettide varu püügi loaga põhjatraalerite laevastiku maksimaalne püügivõimsus, väljendatuna laevade arvus, kilovattides ja kogumahutavuses, on sätestatud VII lisa punkti 1 alapunktis a ja punkti 2 alapunktis a.

3. Käesolevas artiklis osutatud süvaveekrevettide maksimaalne püügimaht ei tohi ületada VII lisa punkti 1 alapunktides b ja c ning punkti 2 alapunktides b ja c esitatud asjaomast püügimahtu.

VI PEATÜKK

Alboráni meri

Artikkel 18

Mustlaik-besuugo

[TÄIDETAKSE HILJEM]

VII PEATÜKK

Must meri

Artikkel 19

Kilu

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse tegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud kilu (*Sprattus sprattus*) püügiga Mustal merel.
2. Liidu autonoomne kvoot ei tohi ületada IX lisas esitatud püügimahte.
3. Määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 ei kohaldata siis, kui liikmesriik kasutab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9 sätestatud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

Artikkel 20

Harilik kammelj

1. Käesolevat artiklit kohaldatakse liidu kalalaevade igasuguse püügitegevuse ja liidu muu püügitegevuse suhtes, mis on seotud hariliku kammelja (*Scophthalmus maximus*) püügiga Mustal merel.
2. Hariliku kammelja lubatud kogupüük, mida kohaldatakse Musta mere liidu vetes, kõnealuse lubatud kogupüügi eraldamine liikmesriikidele ning asjakohasel juhul sellega funktsionaalselt seotud tingimused on esitatud IX lisas.
3. Määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 ei kohaldata siis, kui liikmesriik kasutab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9 sätestatud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

Artikkel 21

Hariliku kammelja püügi koormuse haldamine

Artikli 20 kohaldamisalaga hõlmatud, Mustal merel hariliku kammelja püügi loaga liidu kalalaevad tohivad laeva üldpikkusest olenemata tegeleda püügiga mitte rohkem kui 180 püügipäeva aastas.

Artikkel 22

Hariliku kammelja püügi keeluaeg

Liidu kalalaevadel on Musta mere liidu vetes alates 15. aprillist kuni 15. juunini 2026 keelatud hariliku kammelja püük, ümberlaadimine, pardal hoidmine, lossimine ja esmamüük.

Artikkel 23

Kalapüügivõimaluste jaotamist käsitlevad erisätted Musta mere puhul

IX lisas sätestatud püügivõimaluste jaotamine liikmesriikide vahel ei piira:

- a) määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 kohast kalapüügivõimaluste vahetamist;
- b) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 37 kohast mahaarvamist ja ümberjaotamist;
- c) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 105 ja 107 kohast vähendamist.

Artikkel 24

Andmete edastamine

Kui liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt andmed kilu ja kammelja lossimise ja Musta mere liidu vetes püütud koguste kohta, kasutavad nad selleks käesoleva määruse IX lisas esitatud kalavarukode.

III JAOTIS

LÕPPSÄTTED

Artikkel 25

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2026 kuni 31. detsembrini 2026.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*